

CÔNG TY TNHH RQ
TECHNOLOGY ELECTRONICS
VIỆT NAM

Vv: XNK TC với loại hình G23

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thái Nguyên, ngày 27 tháng 08 năm 2025

CỤC HẢI QUAN

ĐẾN số: 45990

Ngày: 04-09-2025

Chuyên:

Số và ký hiệu HS:

Kính gửi: Cục Hải quan Việt Nam

CÔNG TY TNHH RQ TECHNOLOGY ELECTRONICS VIỆT NAM có
giấy chứng nhận đăng ký đầu tư số 3275768668, mã số thuế: 4601609273 tại địa
chỉ tại Nhà xưởng số 5,7,8A,8B,8C,Lô CN16,CN17,KCN Yên Bình,Phường Phổ
Yên,Tỉnh Thái Nguyên,Việt Nam, xin gửi lời chào trân trọng tới Quý cơ quan và
xin trình bày một việc như sau:

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp chế xuất (DNCX), hoạt động trong lĩnh
vực gia công sản phẩm điện tử, công nghệ thông tin cho các đối tác nước ngoài

Công ty chúng tôi có mượn máy móc thiết bị thuộc Hợp đồng gia công với
đối tác nước ngoài theo tờ khai tạm nhập loại hình G13. Đến nay, công ty chúng
tôi trả lại máy móc thiết bị đã tạm nhập đó cho đối tác nước ngoài và được chỉ
định giao hàng hoá đó cho một DNCX khác. Căn cứ quy định tại khoản 3 Điều 3
Luật số 90/2025/QH15, khoản 19 Điều 1 Nghị định số 167/2025/NĐ-CP ngày
30/6/2025 của Chính phủ, hàng hoá XNK tại chỗ bao gồm trường hợp: “b) Hàng
hóa mua bán, thuê, mượn giữa doanh nghiệp Việt Nam với thương nhân nước
ngoài và được thương nhân nước ngoài chỉ định giao, nhận hàng hóa với doanh
nghiệp tại Việt Nam”

Vậy, công ty chúng tôi muốn hỏi Quý Cục là: Công ty chúng tôi có được
phép mở tờ khai tái xuất G23 với hàng hoá là máy móc thiết bị thuê mượn của
hợp đồng gia công và được bên thuê gia công chỉ định giao hàng cho một DNCX
khác hay không?

Kính mong nhận được câu trả lời sớm nhất từ Quý Cục

Mọi thông tin xin liên hệ qua email: ruanshihaiyan@huaqin.com và
Lamhongquang.neu@gmail.com hoặc số điện thoại 0364007716 (Mr Quang)

Xin chân thành cảm ơn!



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
LIAI HUA

CÔNG TY TNHH RQ TECHNOLOGY
ELECTRONICS VIỆT NAM

瑞勤电子科技越南有限公司



Số 编号: 0201/RQ_UQ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

越南社会主义共和国 独立-自由-幸福

Ngày 02 tháng 01 năm 2025 (2025 年 01 月 02 日)

GIẤY ỦY QUYỀN 授权文件

- Căn cứ Bộ Luật dân sự của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- 根据越南社会主义共和国民法
- Căn cứ Luật doanh nghiệp 2014;
- 根据 2014 年公司法;
- Căn cứ Điều lệ công ty;
- 根据公司内部章程;
- Căn cứ vào chức năng và quyền hạn của giám đốc CÔNG TY TNHH RQ TECHNOLOGY ELECTRONICS VIỆT NAM
- 基于 RQ TECHNOLOGY ELECTRONICS VIETNAM CO., LTD 经理的职能和权力。

Hôm nay, ngày 02 tháng 01 năm 2025, tại Thái Nguyên, Chúng tôi gồm:
今天 2025 年 01 月 02 日在太原, 我们决议:

NGƯỜI ỦY QUYỀN: 法人信息

Ông 姓名: CHAN CHUN MUI 陈春梅 Quốc tịch 国籍: Trung Quốc 中国

Chức vụ 职务: Tổng giám đốc 总经理

Số hộ chiếu (护照号): HJ2383844, Ngày cấp (签发日期): 22/01/2024,

Nơi cấp (签发机关): Cục quản lý xuất nhập cảnh đặc khu hành chính Hồng Kông 香港特别行政区入境
事務處

NGƯỜI NHẬN ỦY QUYỀN: 被授权人信息

Ông 姓名: LI AI HUA 黎爱华 Quốc tịch 国籍: Trung Quốc 中国

Chức vụ 职务: Phó Tổng giám đốc 副总经理

Số CCCD (护照号): EJ6045647, Ngày cấp (签发日期): 05/08/2022

Nơi cấp (签发机关): Cục Quản lý di dân Quốc gia Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa 中华人民共和国国
家移民管理局

Mẫu chữ ký (签名样本):



Bằng văn bản này, Bên nhận ủy quyền được thay mặt Bên ủy quyền thực hiện các công việc sau: 特此授权被授权方代表授权方执行以下任务:

1. Thay mặt đơn vị xử lý việc ký kết tất cả các tài liệu cần có chữ ký của người đại diện theo pháp luật và doanh nghiệp liên quan.

代为办理本单位需法定代表人签署的一切材料的签署事宜及相关业务。

2. Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày ký đến khi có văn bản khác thay thế.

本授权书自签署之日起生效, 直至另一文件取代为止。

3. Trong phạm vi và thời gian trên, các hành vi được thực hiện và các văn bản được người ủy quyền kí đều có hiệu lực pháp luật, người ủy quyền được công nhận và trách nhiệm pháp lý tương ứng.

在上述授权范围和期限内, 被授权人所实施的行为、签署的文件具有法律效力, 授权人予以认可并承担相应法律责任。

BÊN ỦY QUYỀN

授权方



TỔNG GIÁM ĐỐC
CHAN CHUN MUI

BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN

被授权方

LI AI HUA

